

REVISTA DE GERONA

AÑO V.—MES DE MAYO DE 1880.—NÚMERO V.

AL INVICTO
ÁLVAREZ DE CASTRO

GOBERNADOR DE GERONA

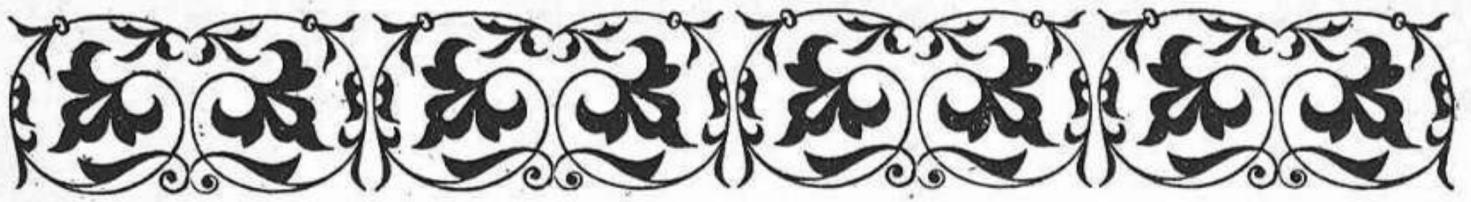
DURANTE EL GLORIOSO

SITIO DE 1809

EN LA SOLEMNE TRASLACION DE SUS RESTOS

AL MONUMENTO INAUGURADO

EL 2 DE MAYO DEL AÑO DE 1880



¡¡HONOR AL HÉROE!!

LA Inmortal Gerona, en nombre y representacion de España entera, tributa hoy justísimos obsequios y honores al nunca bastantemente ensalzado héroe de nuestra santa Independencia nacional, el invicto D. Mariano Álvarez de Castro!

Bien merecidas por cierto son las distinciones póstumas de que es objeto en este dia aquel esclarecido y bravo militar, espejo fiel del pundonor español, por cuyo valor y constancia, puestos á durísima prueba, mantúvose incólume la honra de la Patria. ante la falacia y poderío de la primera nacion guerrera de Europa á principios de este siglo!

Las virtudes más esclarecidas brillaron en los actos todos de la vida de aquel gran carácter que, renovando el denuedo y fidelidad que dentro los mismos muros de Gerona demostrára seis siglos antes otro caudillo ilustre, al expugnarla un monarca francés; sólo hubo de franqueár las puertas de esta ciudad egrégia, antemural constante de la nacion, impulsado por los horrores del hambre y de la peste que la obligaron á capitular, despues de una defensa brillantísima.

Ocioso fuera, pues, repetir en este lugar cuanto se ha dicho del preclaro Gobernador de Gerona en 1809. La Fama y la Historia pregonan de consuno la inmortal memoria de sus hazañosos hechos que transmitirán á la posteridad para asombro de las edades futuras.

De hoy más las venerables cenizas del Héroe descansarán en digno mausoleo, levantado por la gratitud de la Nacion que se honra en llamarle hijo suyo; de hoy más Gerona, teatro digno de sus altos hechos, guardará en uno de sus más gloriosos templos los restos del guerrero que supo conducirla por el camino de la Inmortalidad y mostrará con orgullo y entusiasmo el lugar sagrado en que junto al cuerpo santo del excelso Mártir de la Religion yace el del augusto Mártir de la Patria!

LA REDACCION



A LA INMORTAL GIRONA

CERCANT un pedestal 'hont de sa gloria
alsar poguès la estàtua, rodá 'l mon
lo pasme de la historia,
lo mercader de céptres, Napoleon.

No foren per éll prou totas las gradas
dels tronos del mon vell, ni ho foren més,
las may enderrocadas
Pirámides, orgull d' un poble enter.

Girá dels negres ulls sempre sagnosos
la mirada de mort colcom cercant,
y de tos murs gloriosos
alsarne 's proposá lo pedestal.

Troná 'l canó, gitanne l' estermini;
lo ferro sobre tú caigué á torrents,
com si ¡ay! en lo domini
estésses dels més írístechs elements.

Cada una volta que 'n tos amples fossos,
alguna pedra retronant ne queya
com d' un gegant los óssos,
satisfet son orgull mirante reya.

Y era que ab los rochs que alli miraba
tombar avall, pel despotisme rey,
á alsarne comensaba
de sa gloria sens' fí lo monument.

Miseria dels humans! mirat habia
l' Europa y l' Africa de genolls als peus,
y esment ni fer volia
que Roma hi tingué 'l mon y ara no es res!

Lo ferro destructor, la fam, la pesta,
batian lo téu pit sense parar
mes, may ta noble testa
pogueren ants la seva doblegar

Caigueren de tos murs sens quedarne una,
totas las pedras, lo francés rigué,
volgué fins la fortuna
que dintre de tos murs entrár pogués.

Y ja entonaba 'l cant de la victoria,
las serras y las planas estremint,
cuant arrivant l' historia,
d' eixa manera al orgullós va dir:

Cada una pedra que dels murs rodaba
aíarla creyas tú en ton monument;
la vila enderrocada,
cumplert ne queda ja lo somni tèu,

Mes obra 'ls ulls, per pedestal Girona
ne tens sota dels peus, mes obra 'ls ulls,
que 'l pedestal pregona
que aquí lo vencedor es lo vensut!

FRANCESCH UBACH Y VINYETA





DEL LEVANTAMIENTO DE GERONA

EN 1808 A FAVOR DE LA INDEPENDENCIA PATRIA.

IV

Situación general de España.—Estado de Gerona.—El cinco de Junio.—Los representantes del pueblo piden al Ayuntamiento se ponga la ciudad en estado de defensa.—Tumulto popular.—El Ayuntamiento accede y se nombra una junta general.—Reunion de esta.—Acuerdo tomado para la seguridad y defensa de la Plaza.—Elección de una Junta de Gobierno.—Entusiasmo popular.



la alegría que produjo la renuncia de Carlos IV á favor de Fernando, sucedió el mayor estupor. Los españoles admirados de la serie de sucesos extraordinarios que iban ocurriendo, comprendieron que Napoleon no tenia otro deseo que dominarles para que le sirviesen en sus llamadas *grandes miras*.

Só capa de amistad y favorecidos por un gobierno imbecil, se habian los franceses apoderado de las principales fortalezas; y mostrandose luego como dueños de vidas y haciendas, llegaron al extremo de querer regalar á la España como rey al hermano del Emperador, por medio de una serie de farsas indignas, como si se tratase de la venta ó traspaso de un rebaño ó de un almacén de mercancías.

España herida en sus más sagrados sentimientos, se levantó como un solo hombre, más firme y resuelta que nunca, despues de una larga serie de años de quietud y despotismo.

Abandonada de sus reyes, estableció juntas para el gobierno de sus comarcas; desprovista de ejércitos, armó como pudo el pode-

roso brazo de sus valientes hijos; falta de fortalezas, convirtió en muros inespugnables las simples cabañas; y despreciando la ponderada ciencia de los generales franceses, fueron sus mejores caudillos los humildes hijos del pueblo.

Al contemplar el levantamiento simultáneo que se operó en todas las provincias, casi en un mismo día, á últimos de mayo y primeros de junio, cualquiera diría que se ponía en planta una vasta y premeditada conspiración.

Y sin embargo sólo la alevosia y los engaños de un falso amigo, y el amor sin igual á la independencia pátria, de los españoles pudieron mostrar al mundo el ejemplo más grandioso, más espontáneo, más unánime y más decidido que registra la historia de los pueblos que se han levantado contra una invasión enemiga.

Así se explica aquella admirable unidad de sentimientos y deseos, llevada de un confín á otro confín de España por el patriotismo enardecido, que el poeta Arriaza condensaba en aquel lindísimo cantar

Vivir en cadenas
¡Cuán triste vivir!
Morir por la pátria
¡Qué bello morir!

Gerona participaba del mismo entusiasmo y sólo se contenía por la singular prudencia de sus autoridades á quienes asustaban los males sin cuento, que podían sobrevenir, con el hecho de tremolar el pendón de la pátria contra los franceses.

Una plaza fuerte de estenso recinto, y numerosos fuertes, todo desmantelado é inservible, desmontada la artillería, con una guarnición de 300 soldados, con un vecindario que apenas podía proporcionar 1500 hombres útiles para el servicio de las armas; una población enclavada en un rincón de España, cerca la frontera francesa, precisamente en el punto más apropiado para la entrada de las tropas enemigas, ¿era prudente que se sublevase contra el poder de la Francia, cuando no contaba ni con una tercera parte de la gente para el servicio diario de sus fortificaciones, aun suponiendo que los paisanos se aprestasen á ello?

Sin embargo, todo lo despreciaron los gerundenses; el ejemplo de las demás provincias y otras ocurrencias sobrevenidas decidieron el levantamiento de Gerona.

En los primeros días de Junio la agitación llegó á su colmo, viéndose frecuentes reuniones de los gremios, colegios, caballeros, religiosos y demás vecinos para tratar la manera de sacudir el yugo que les oprimía.

El día 4 hubo una ligera alarma, precursora de otro suceso más trascendental. Promoviola en la calle de las Ballesterias José Vila, vecino de Bañolas, con los gritos que daba anunciando, aunque falsamente, que Figueras se había levantado.

Pero quienes con más ahinco trabajaban, eran los gremios. Comprendiendo cuán difícil era en conjunto poner en planta sus patrióticos acuerdos, se encargaron de ello el guarnicionero Francisco Serra, el cordonero José Joanama, el alfarero José Roig y el carpintero Narciso Rovira, quienes con grave exposicion de sus vidas, fueron preparando el terreno bajo la direccion del abogado D. José Matas.

En la mañana del día 5 del mismo Junio se avistaron con D. Ignacio Andreu y Sans, Síndico y procurador de la Ciudad, en el Ayuntamiento, pidiéndole que convocase inmediatamente esta corporacion y le espusiese los deseos del pueblo de levantarse contra los opresores franceses. Aceptada la idea, convocó el nombrado Síndico al Ayuntamiento bajo la presidencia del Sr. Gobernador, en el acto de regresar sus individuos de los divinos oficios á que habia asistido, por la festividad que entonces se celebraba de la Pascua de Pentecostés. Espuso en esta reunion el Síndico los deseos del pueblo y perplejos los regidores y no sabiendo si dar rienda suelta al amor pátrio de que todos se hallaban poseidos, ó si oír los consejos de la prudencia que hacian presagiar dias de luto para Gerona, se limitaron á resolver que se hiciese la peticion, por una comision más numerosa y que mejor representase á todo el vecindario (1).

Súpose inmediatamente esta determinacion entre el pueblo que se presentaba ya bastante alborotado, formando corrillos por las calles y llenando por completo la plaza del Vino, donde se hallan las Casas Consistoriales, y en un momento se hizo la eleccion en medio de los alborotos de la muchedumbre.

Á cosa de las once de la mañana se presentaron ante el Ayuntamiento los comisionados que se acababan de elejir, D. Francisco Puig y Dorca, notario, D. José Jonama tendero, D. Francisco Serra comerciante, D. Narciso Diví cordonero, D. Luis Maria Martinez Abad de San Félix, D. Bartolomé Planella clavero de la Catedral, y D. Ramon de Manresa y D. Alejandro Andreu y Picaballeros; quienes segun escribe Minali, testigo de aquellos sucesos (2) (si bien dice que se presentaron sólo los gremios) entregaron al

(1) Manuel Cúndaro—*Historia político critico militar de la plaza de Gerona* (ms. inedito) capítulo 2.

(2) *Historia militar de Gerona* p. 25

Ayuntamiento una solicitud en la cual espusieron las innovaciones que se querian introducir en España, la invasion á este objeto de las tropas francesas, la detencion en Bayona de S. M. D. Fernando VII y otros acaecimientos; manifestando que todos los habitantes estaban resueltos á sostener con las armas el antiguo Gobierno, y á sacrificar sus vidas y sus haciendas en la defensa de su Rey y de su pátria: que por tanto pedian, que el Ayuntamiento acordase con el Gobernador y con los Gefes de la Guarnicion todos los medios de defensa para oponerse á toda tentativa que hiciesen los franceses para ocupar sus fuertés, como habian hecho en Barcelona.»

Aun cuando los individuos del Ayuntamiento estaban animados de verdadero amor pátrio, titubearon largo rato, calculando las funestas consecuencias que aquel acto podia llevar para la indefensa Gerona, pera los comisionados del pueblo exijian firmemente que se accediese á esta demanda y como fuese pasándose mucho rato en estas conferencias, el gentío impacientándose por la tardanza empezó á proferir, gritos y amenazas, invadiendo con actitud alarmante los patios de las mismas Casas Consistoriales. Comprendiendo el Ayuntamiento que debia accederse á la voluntad del pueblo, acordó nombrar una junta compuesta de gran número de personas de todas clases y condiciones, para que cuidasen del armamento y defensa de Gerona, con lo cual se sosegò un tanto el tumulto popular que amenazaba tomar serias proporciones.

Apesar de esto, temeroso el Ayuntamiento de los males que pudiesen sobrevenir, no insertó en el Manual de acuerdos la exposicion que á nombre del pueblo se le habia presentado y se consignò falsamente en el acta, que el armamento y defensa de Gerona que se acababa de acordar, tenia por objeto evitar el verse sorprendida por las partidas que se iban levantando.

Esta acta, es de todos modos un documento importantísimo por cuyo motivo nos decidimos á copiarlo.

«Sr. Gobernador, Mendoza, —Señores Regidores; Burgués, Quintana, Vilar, Ribot, Gelabert.—Señores Diputados, Oliva, Palles, Sambola.—Sr. Síndico Procurador General, Garrigolas.—Sr. Síndico Personero, Andreu y Sans.

«En la ciudad de Gerona á los cinco dias del mes de junio de mil ochocientos y ocho, y á la hora que serian las once de la mañana; Los muy ilustres Señores notados á la margen (ausente el Sr. Regidor D. Francisco de Delas, que se halla en camino para Bayona, con comision de la ciudad) convocados en la Sala Capitular en Ayuntamiento, presidido por el muy Ilustre Señor D. Joaquin de Mendoza, Mariscal de campo de los Reales Exércitos y Gobernador Militar y político de esta Ciudad y su partido, con concurrencia de ambos síndicos.»

«Habiendo comparecido, á esta Sala capitular los Señores D. Francisco Puig y Dorca Notario público colegiado de esta Ciudad, Joseph Jonama tendero, Francisco Serra comerciante y Narciso Diví cordonero en calidad de comisionados y en nombre de los comisarios electores de las Parroquias, Colegios y Gre-

mios de esta Ciudad, juntamente con el muy ilustre Sr. D. Luis Maria Martinez abad de la colegiata Iglesia de San Feliu, D. Bartholomé Planella Clavero de la Santa Iglesia, D. Ramon de Manresa y D. Alejandro Andreu-Pi, Caballeros: Dixerón que debian de hacer presente al muy Ilustre Ayuntamiento que con motivo de que se sabia de fixo que varios Pueblos del Principado y de la Comarca se estaban armando en masa, temian las resultas y que á causa de ser tan exesiva la miseria estaba expuesta esta Ciudad á ser sorprendida por falta de defensa y en consecuencia que para ponerla á cubierto de toda invasion, creian necesario el que se pusieran en estado de defensa los fuertes y baluartes en el mejor modo que fuese posible y que respecto á los gastos que se ofrecieran, debian tomarse las medidas que parecieron mas justas y equitativas, creándose para este fin una Junta para tratar, resolver y acordar lo que sea necesario.»

«Y enterado el muy Ilustre Ayuntamiento de la referida exposicion, considerando que era positivo segun las noticias que llegaban de que muchos Pueblos se habian armado y que podria esta Ciudad ser sorprendida, hallándose indefensa, mayormente en el lastimoso tiempo de la miseria que aflige á todo el principado pero que no habiendo fondos era difícil atinar el modo de guarnecer la Plaza; despues de haber meditado con la mayor circunspeccion y pulso un asunto de tanta gravedad, y observando cierta conmocion en el pueblo, con apandillamiento de gentes de todas clases, de que se habia llenado el patio de la Casa Consistorial y Plaza del vino esperando las resultas de lo que acordase el Ayuntamiento y siendo ya cerca de las dos horas de la tarde; opinaron unánimes y cónformes que para la decision de tan delicado asunto lo mejor era que se formase una junta de todas las clases de gente de la Ciudad, para que tratando largamente lo que debiese hacerse, se obrase con acierto y formalidad, y estando todos los Ilustres Señores vocales conformes en su modo de pensar.»

«Acordaron que para tratar el modo y medios como poner esta ciudad en estado de defensa se crease una junta y nombraron por individuos y vocales de ella á los siguientes, á saber:

«El Mariscal de campo D. Joaquin de Mendoza por=Presidente y Gobernador.

«El Coronel D. Julian de Bolivar, Theniente de Rey.

«D. Antonio O-kelly. Coronel.

«El Coronel D. Pedro O-Daly, Theniente Coronel.

«El Theniente Coronel D. Juan O-Donovan Comandante.

«D. Enrique O-Donell Sargento mayor.

«El Theniente Coronel D. Juan Francisco de Molinas.—Sargento mayor de la Plaza.

«D. Guillermo Minali, Sargento mayor de brigada del Real Cuerpo de Ingenieros.—Ingeniero de la plaza.

«D. Luis de Plandolit, Oficial de la Contaduría del Ejército, haciendo veces de=Comisario de Guerra.

«D. Joseph de Monsonis, Alcalde mayor.

«D. Martin de Burgues.

«D. Ramon Vilar.

«D. Ignacio Andreu y Sans, Síndico personero.

«D. Julian Cufí

«D. Juan Planella

} Regidores.

} Ayuntamiento.

} Canónigos del Cabildo de la Santa Iglesia Catedral.

«D. Joseph de Caramany } Caballeros por.—Estado noble.
«D. Joseph de la Valette. }

«D. Francisco Puig y Dorca Notario }
«D. Joseph Jonama, Tendero. } Representantes del pueblo.
«D. Francisco Serra, Comerciante }

«D. Narciso Diví, Cordonero }
«El Coronel D. Francisco Xavier de Miffre } Agregados á esta Plaza.
«El Theniente Coronel D. Felipe de Bu-

xons.

«El Théniente Coronel D. Juan de Lacrois Gobernador de Fuenterrabía.—Hallado en esta plaza.

«Todos los cuales fueron avisados esto es los Militares por medio de los Ayudantes de la Plaza de órden del Gobernador para que á las cuatro horas de la tarde del dia de hoy se hallaren en la Sala de la Casa consistorial y los demás individuos espresados por medio de los porteros con recado de atencion del Ayuntamiento, para que en la citada hora acudieran en el propio parage: así lo acordaron dichos Ilustres Señores en su Ayuntamiento, doy fé—Ante mí—Juan Perez Claras Secretario. (1)»

Sosegados un tanto los ánimos con el nombramiento de la junta, se reunió esta aquella misma tarde en el salon de sesiones del Ayuntamiento, con asistencia de todos los vocales elejidos, y comprendiendo la dificultad de que una junta tan numerosa, pudiese facilmente tomar acuerdos con la rapidéz que tal vez seria necesario, se acordó reducir el número de las personas que la debian en lo sucesivo componer, acordándose así bien guarnecer las puertas, las murallas y los fuertes con paisanos, tanto eclesiásticos como seculares de todas clases, conforme es de ver más por estenso por el acta que de esta reunion levantó el Secretario del Ayuntamiento, en la cual se consignó falsamente tambien, aunque con la mayor intencion sin duda, que el levantamiento de Gerona era para prevenir cualquier desman de las partidas que se iban armando, cuando en realidad era para rechazar la invasion francesa.

He aquí la parte esencial de dicha acta:

«El Caballero Gobernador de esta Plaza presidente de la Junta ha hecho presente que en la mañana del dia de hoy los comisionados de los comisarios electores de las parroquias, Colegios y gremios de esta Ciudad y otras personas del pueblo se habian presentado ante el muy Ilustre Ayuntamiento, exponiendo que en atencion á que los mas de los Pueblos del Principado estaban levantados y se armaban en masa, y que atendida la miseria general que se experimentaba, estaba expuesta la Ciudad á ser insultada mayormente quando se hallaba del todo indefensa, pidiendo en consecuencia que los Baluartes y Fuentes se coronasen de artilleria y se tomasen las demás medidas que fuesen conformes y con-

(1) Manual de acuerdos fol. 115.

venientes para poner la Plaza en estado de defensa y que siendo este asunto muy crítico habia parecido al Muy Ilustre Ayuntamiento que no podia determinar por sí, y que lo más arreglado era de que se tratase en una Junta General compuesta de todos los Gefes y de individuos de todas las clases de personas de la Ciudad, se habian nombrado las que se hallaban presentes, al efecto de que tratando con la mayor circunspeccion al asunto, se tomasen las medidas que fueren más oportunas; Y enterados todos los Ilustres Vocales, no solo de la citada exposicion y tambien de quanto ocurría en las Villas, Pueblos y Lugares del Principado, y las noticias que se tienen de otras provincias del Reyno y despues de haberse meditado con la más detenida reflexion un asunto de tanta gravedad é importancia, unánimes y conformes todos los referidos Ilustres Señores Vocales.»

«Acordaron; que se pusieren guardias de paisanos en las puertas de la Ciudad y Castillos; que se formasen patrullas compuestas de Militares, Caballeros, Menestrales y gente visible del estado eclesiástico secular y regular, para la tranquilidad pública y evitar los corrillos de gentes, de donde generalmente dimanaban las primeras conmociones de los pueblos; y que la junta de Gobierno se redujese á solos los individuos, á saber; el coronel D. Julian de Bolivar, Teniente de Rey de la Plaza, por presidente, respecto á las ocupaciones del Caballero Gobernador que no le permiten ocuparse á todas horas, en estos asuntos; D. Juan Planella canónigo penitenciario de la Santa Iglesia, el Teniente Coronel D. Juan O. Donovan, comandante del Regimiento de Ultonia, infantería de línea, D. Martin de Burgués. en el dia Regidor Decano, por hallarse fuera en comision el que realmente lo es D. Francisco de Delas; D. Ignacio Andreu y Sans Síndico Personero del comun; D. Joseph de la Valette por el estado noble, y D. Francisco Puig y Dorca y D. Joseph Jonama en calidad de representantes del pueblo y nombraron por Secretario de la misma Ilustre Junta, con voto, á D. Miguel Germen; á todos los quales se les concedieron todas las facultades, para que con su conocida prudencia acordasen y executasen quanto considerasen conveniente, echando mano por el pronto de los fondos, que se hallasen en la Ciudad para los gastos que ocurriesen en calidad de reintegro, hasta que se acordase el modo de acudir á ellos, siendo tan interesante á todos el asunto de que se trata; y se acordó tambien que á las nueve de la mañana del dia siguiente se tuviese junta y se continuase celebrándolas conforme las ocurrencias lo exigiesen.» (1)

Momentos de febril entusiasmo fueron los que se siguieron á la constitucion de Junta. El paisanage que pedia constantemente armas y municiones se puso desde luego á trabajar en la reparacion de las fortificaciones, y en montar la artillería, de modo que á la sorda agitacion de los dias anteriores, sucedió la mayor de las alegrías esmerándose todo el mundo en poner la plaza á cubierto de un golpe de mano.

Los pueblos de la comarca animados de iguales sentimientos acudieron en tropel á Gerona, corriendo por las calles y pidiendo armas y municiones.

(1) Manual de acuerdos fol. 116 v.º

En vista del entusiasmo popular se decidió que la Junta fuese la autoridad suprema del Corregimiento, haciéndose desaparecer ciertas dificultades que se habian presentado.

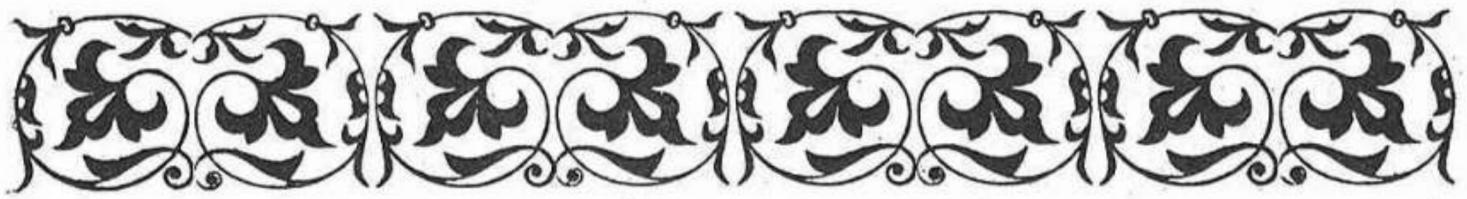
Los Regidores del Ayuntamiento en sesion del dia 8 del mismo mes de Junio «acordaron reconocer y reconocieron á la mencionada Ilustre Junta Gubernativa creada en esta Ciudad en la tarde del dia 5 del actual por la voz general del Pueblo y que en consecuencia se cumplan por parte del Ayuntamiento sus órdenes y desposiciones.»

Reconocida así la Junta y con objeto de satisfacer las reclamaciones del público, dióse á luz el siguiente anuncio:

«Se hace saber al público, que la junta establecida á solicitud de las Parroquias, Colegios y Gremios de la presente Ciudad, entenderá de hoy en adelante, en todos los asuntos y disposiciones que deben tomarse para la seguridad, y felicidad pública, y defensa de la Patria, quedando Yo encargado de presidirla, la que se convocará diariamente en la Sala Consistorial del Ayuntamiento, donde me hallaré con los demás Vocales para oír á qualesquiera interesados. Gerona 8 de Junio de 1808.—Julian de Bolibar.»

EMILIO GRAHIT





UN RECORT Á GERONA

SALUT, oh poble invicte! Salut, noble Gerona,
d' heroisme y de constancia y honor gloriós rairall!
Salut á tú, que un dia, com bélica matrona,
tos fills al camp llansáres, eridant, en hora bona,
—Que visca Catalunya!—Que morin los tirans!

Y alsant lo pendó hónt llúhen las barras sanguinosas,
y als vents donant, invicte, de *Llibertat!* la veu,
las alas escapsáres d' aquellas orgullosas
y may vensudas águilas, que un dia, magestuosas,
d' un vol, de Fransa anaren als egipciachs deserts.

D' aquellas que, impel-lidas por un' aura de gloria,
y en grèu hora cegadas pel blanch fum dels combats,
sobre tos murs caygueren, segura la victòria
creyent, sens recordarse de ta brillant història,
que pórtá en cada pàgina lo nom de *Llibertat*.

Sens véurer que iguais no eran als fills de Italia vella
los que dins tú en sant dia ne varen rebrè 'l ser,
sens pensar ans ¡il-lusas! que la que s' enjoyella
ab l' escut hónt campeja una ensenya tan bella,
los homens no la vencen, que sols ho pót fer Dèu.

Mes prou ho coneixeren quant ja remey no havia;
mes prou ho coneixeren quant prop te van mirar.
Llavors, sense esperança, veyentse en la agonia,
segur! malehirian ab tot son cor lo dia
que 'l vol las féu empendrer son amo, 'l Rey-soldat.

Llavors ab por veurian las míseras vilesas
que en no llunyá jorn seren del Laci als fills heróichs;
llavors pensar degueren las vergonyosas proesas,
los actes de barbárie, las criminals promesas
que féu á tots los pobles l' Atíla dels temps nous.

Y en tant tú, ciutat noble, del mon enté' admirada,
en Dèu la vista fixa, la má damunt del pit,
alegre, prop sentias la veu dolça y amada
del sant ángel dels llibres que, ab l' espasa arborada,
valor donava y forsas á tos intrépits fills.

Oh, jo ab plahé' 't saludo, magnánima Gerona!
jo ab entusiasme evoco las sombras colossals
d' aquells que ja reberen dels mártirs la corona,
quant, en ben gloriós dia, sa vida, en hora bona,
donaren, per defèndrer la pátria llibertat!

Y pus avuy, Gerona, lo món per gran t' admira,
y pus avuy t' aclama Numancia del temps nou,
permet que, al menys, t' envíe, al só de ma aspre lira,
l' expressió del afecte que ton passat m' inspira;
afecte, es cert, ben pobre, mes nat del fons del cor.

FRANCISCO BARTRINA





CRUZADA GERUNDENSE



NJUSTO fuera ciertamente que entre el entusiasmo de este día se dejáran en el olvido los nombres de muchos valientes que en la gran epopeya del glorioso sitio de 1809 tomaron una parte activa en la defensa de Gerona. Merecida por demás es la admiración hácia el ilustre caudillo, cuyas cenizas venerandas se depositan hoy en el rico mausoleo debido á la gratitud de España entera; mas no es impropio, antes bien estimamos muy conveniente, consagrar en esta solemnidad un cariñoso recuerdo á aquellos activos cooperadores en la inmortal defensa de la plaza, cuya organizacion, bajo el nombre de CRUZADA GERUNDENSE, tanto contribuyó á sostener aquella gloriosa y desigual contienda.

Denodados hijos del pueblo y artesanos los más, abandonaron los útiles de su oficio para empuñar un arma contra el invasor de la Patria, y se alistaron voluntarios en aquellas compañías que tanto trabajaron por salvar á Gerona de los horrores de la entrada del francés en la ciudad y consiguiente saqueo de la misma.

Cuáles fueron los servicios prestados y el mérito contraído por cada una de estas compañías con individualizacion de sus componentes, vamos á consignarlo en cuanto nos lo permiten los documentos que hemos tenido á mano, de carácter oficial ó fehaciente.

La CRUZADA GERUNDENSE formóse en virtud de edicto del día 9 de Junio de 1809, publicado por la Junta de Gobierno de esta ciudad y su corregimiento unido al de Figueras. Componíase de ocho compañías formadas, á saber: 1.ª compañía de Estudiantes—2.ª, 3.ª,

4.ª 5.ª y 6.ª de paisanos vecinos, 7.ª de eclesiásticos regulares, y 8.ª del clero. (1)

Constaba cada una de ellas de 1 capitán, 2 subtenientes, 4 sargentos, 8 cabos y 88 soldados. Estuvieron bajo la dirección del coronel D. Enrique O-Donell que se encargó de su instrucción. A estas compañías agregóse otra llamada de Reserva del General, compuesta de 1 capitán, 2 subtenientes, 3 sargentos, 6 cabos y 50 soldados. Tuvo comisión del general Álvarez para formar esta última compañía el Teniente Coronel de Infantería D. Felipe de Boixons, agregado al estado mayor, la cual acompañaba á aquel en sus ron-

(1) El proyecto de formación de estas compañías fué debido al coronel del Regimiento de Ultonia D. Enrique O-Donell, quien lo elevó al General Alvarez cuya aprobación mereció, así como la del Ilmo. Sr. Obispo. Damos á continuación aquél documento, copiándolo del *Diario de Gerona* correspondiente al lunes 5 de Junio de 1809, n.º 156; por cuyo contexto se viene en conocimiento de la organización especial de dichas fuerzas. Dice así:

«Convencido de que toda proposición que puede contribuir al bien general, y en particular á la defensa de esta Plaza halla siempre en V. S. la mas benigna acogida, y persuadido de que se pueden sacar las mayores ventajas del acreditado valor, y entusiasmo de los bizarros habitantes de esta Ciudad, siempre que á estas tan apreciables calidades unan la indispensable sujeción á los principios de formación, y unión adecuada para la defensa de esta interesante Plaza, propongo á V. S. la formación de una Compañía con el título de Compañía de reserva patricia de Gerona, la qual podrá agregarse en caso de ataque al Regimiento de Ultonia, que es el que tiene menos fuerza entre los de esta guarnición. En esta Compañía podrian admitirse todos los particulares, que voluntariamente se presentasen á alistarse en ella, y no pasasen de 40 años, sin exceptuar clase ni estado alguno. Los mismos alistados harian la elección de un Capitán, dos Tenientes, cinco sargentos y el competente número de Cabos, debiendo los elegidos para Oficiales merecer la aprobación de V. S.

Su armamento debiera componerse precisamente de fusil con bayoneta y canana, encargándome yo de proporcionar fusiles á los que no los tengan, y de abrir una subscripción para proveer de cananas á los que no puedan comprarlas.

El servicio de esta Compañía destinada á unirse siempre al cuerpo de reserva (excepto la parte empleada de servicio diario) se reputaria por el mas honroso; y en virtud de él serian distinguidos con alguna señal honorífica, todos los que hubiesen servido en ella durante el sitio; pasado el qual, quedaria reformada, si asi lo tuvieren por conveniente los individuos que la compusiesen.

Yo ofrezco encargarme de la instrucción, y organización de esta Compañía, y si V. S. aprueba la idea despues de haberla mejorado como lo tenga por conveniente, podrá mandar insertar este oficio en el diario, y prevenir, que todo el que quiera alistarse en la proyectada Compañía se presente en la casa de mi alojamiento, en la qual se apuntará su nombre, y circunstancias, para que luego que el número de alistados llegue á 60 se proceda con aprobación de V. S. á la elección de Oficiales, y Sargentos. Dios guarde á V. S. muchos años. Gerona 3 de Junio de 1809.—Enrique O-Donell.—Señor Don Mariano Álvarez.

das y en los demás reconocimientos y tenia bajo su vigilancia á las demás compañías de la CRUZADA GERUNDENSE.

Los nombres de los beneméritos cruzados de Gerona, sus categorías, naturaleza, méritos particulares y destinos que les fueron encomendados vamos á detallarlos en cuanto nos ha sido posible encontrar datos (1). La mayor parte de estos se han conservado por un estado mandado formar á una Junta creada por Real orden expedida por el Ministerio de la Guerra en 20 de Febrero de 1815, comprensivo de los individuos que á la sazón existían y sirvieron en las compañías de la CRUZADA GERUNDENSE, que continuaron el servicio y cumplieron con su deber hasta la capitulación de la Plaza, cuya conducta política habia podido averiguar la Junta haber sido arreglada, no adicta al Gobierno intruso y que esta buena opinion habia conservado cada individuo hasta entonces en el concepto público; con expresion del mérito particular que cada uno contrajo y contusiones ó heridas que recibió estando de servicio. La citada Junta manifestó haber formado dicho estado con presencia de los piés de lista de las compañías de Cruzada, é informes reservados que exigió y recibió roborados con las justificaciones necesarias (2).

Veamos ya quiénes fueron los dignos compatriotas que se ofrecieron gustosos á empuñar el arma en defensa de la Patria y que emprendiendo las fatigas de la guerra, compartieron con el soldado los azares y calamidades de aquella formidable y desigual contienda.

(1) Debe observarse que en los destinos señalados á estas compañías habia un jefe militar con un destacamento de la guarnicion, á cuyas órdenes se hallaban las mismas para el servicio de las armas.

(2) Nuestro amigo D. Felipe Lloret y Puig en cuyo poder, entre otros, se conserva el documento de que nos ocupamos, procedentes de los papeles que fueron de D. Francisco Puig y Dorca, Secretario en su día de la Junta expresada y de la de Gobierno de la Ciudad durante el famoso sitio, nos permitió hace ya algunos años sacar copia del repetido estado. Debemos observar empero que habiéndose formado este de los individuos existentes tan sólo en 1815, la relacion resulta bastante incompleta para conocer todos los beneméritos individuos de la Cruzada. En su defecto, hemos consultado otros papeles de la época y aumentado considerablemente el número de los individuos.

Al publicarlos hoy, creemos prestar un servicio á la historia local y un acto de reconocida justicia á la memoria de los que pelearon como buenos *pro aris et focis*. Sabiendo que nuestro trabajo resulta forzosamente incompleto por las razones indicadas, agradeceremos de todas veras á cuantas personas se sirvan proporcionarnos nuevos datos acerca del particular, para en su día darlos á luz convenientemente.

PRIMERA COMPAÑÍA

	CAPITAN	Antonio Alsina	Gerona
Valentin Comas,	(1) Pineda	Bonifacio Reyero	id
	TENIENTE	José Cortinas	id
Sebastian Boer y Artolá	Gerona	Esteban Figueras	id
	<i>Hoy presbítero</i>	Mariano Dillet	id
	SUBTENIENTE	Vicente Forniol	id
Francisco del Villar	id	Joaquin Vilamala	id
	SARGENTOS	Francisco Carrer	id
Narciso Barbosa, Brigada	id	Gerardo Corti	id
	<i>Hoy presbítero</i>	Juan Castellá	id
José Custí	id	Pablo Auguet	id
Juan Frigola	id	Gabriel Noguer	id
	<i>Hoy presbítero</i>	Jaime Arenys	Figueras
<i>Fué agraciado con un escudo de valor.</i>		<i>Salió de la Plaza pocos dias antes de capitular por comision del Excmo. Sr.</i>	
	CABOS		
Juan Funoll	Barcelona	Gobernador de la misna.	
Gerardo Andreu	Gerona	Francisco Cervera	Cerviá
Ramon Congost	id	Jaime Tomás	Selva de Mar
	<i>Hoy presbítero</i>	<i>Hoy presbítero</i>	
<i>Fué herido</i>			
Narciso Prats	id	Sebastian Marès	Cadaqués
Pablo Vergés	Barcelona	<i>Hoy presbítero</i>	
	INDIVIDUOS		
José Junoy	Gerona	Pedro Grau	Vilafraser
Francisco Sauleda	id	Domingo Viñas Massanet de	Cabrenys
Pedro Ciutat	id	José Pagés y Turon	Tortosa
Pedro Oliveras	id	José Costa	Olot
Ignacio Massot	id	<i>Hoy presbítero</i>	
Narciso de Burgués	id	Miguel Roca y Verdera	Sarriá
Juan Calvet	id	Baudilio Soler	id
Gerónimo Mateu	id	Miguel Juliá	id
Antonio Crós	id	Francisco Soler	
Antonio Mascort	id	<i>Hoy Teniente de Palma</i>	
Pablo Casanovas	id	Pablo Vidal	
	<i>Fué herido</i>	<i>Hoy Subteniente de Leales</i>	
Francisco Riembau	id	Manuel Costa	Tossa
José Feixas	id	Juan Gelabert	Figueras
	<i>Hoy presbítero</i>	José Palmés	id
<i>Fué agregado á la Artilleria</i>		Francisco Perxes (2)	»
Juan Sala	id	Lorenzo Falgarona y Coll	»
	<i>Hoy presbítero</i>	Pedro Marianedas	»
Pedro Palau	id	José Bisbe	»
	<i>Hoy presbítero</i>	Francisco Orri	»

(1) Téngase en cuenta que el estado y residencia de todos los individuos que se relacionan debe entenderse que se refieren generalmente al año de 1815.

(2) De este y los cuatro restantes individuos, sin duda fallecidos ya en 1815,

Esta compañía fué destinada á guarnecer y defender el Baluarte de San Pedro, punto tan interesante como de riesgo por la inmediación del enemigo, que desde las baterías del Puig den Roca lo batía del modo que le acomodaba, por no tener embarazo que se le opusiese, y por el continuo fuego graneado de fusil que desde la demolida Torre de San Juan á tiro de pistola le dirigía el enemigo, en donde se habia apostado después de haber aquella sido

nos ha facilitado noticia el siguiente documento publicado en el *Diario de Gerona* del 26 de Junio que insertamos por los méritos que consigna:

«El Capitan de la primera compañía de la Cruzada Gerundense dice al Señor Comandante General lo siguiente:

Acaban de darme el detalle de la acción tenida el 17 del corriente en la toma de la trinchera, ó parapeto que tenían los enemigos en la calle de Padrét, la que acompañó á V. S.

Toda la compañía de mi cargo se cubrió de gloria en el baluarte de San Pedro, á donde sostuvo un vivísimo fuego contra el enemigo.

Los que en la relación se insertan salieron voluntariamente al ataque en compañía de los demás cuerpos. El que se distinguió mas en la acción fué el Sargento que en la relación se inserta, pues á mas de haber sostenido un vivísimo fuego, cargó con un herido del segundo de Barcelona, y lo condujo al Hospital; todo lo que pongo en noticia de V. S. para que sirviéndose mandar insertarlo en el Periódico, sirva de honor á esta mi compañía, y de satisfacción á los que se distinguieron.

Tambien recomiendo á V. S. el Teniente, y Subteniente de esta Compañía que con toda serenidad infundian valor á los soldados. Dios guarde á V. S. muchos años Gerona 24 Junio de 1809.—D. Valentin Comas Capitan.—Señor Comandante general de vanguardia.

NOTA. *Los que salieron voluntariamente son el sargento Juan Frigola, y los soldados Francisco Perxes, y Lorenzo Falgarona y Coll. Los sugetos contusos son Pedro Marianedas, y Josef Bisbe, y el herido es Francisco Orri.»*

A la anterior comunicacion contestó el General Alvarez con el siguiente escrito que merece ser reproducido por los términos honrosos en que está concebido, y por que nos da á conocer la distincion que obtuvieron los beneméritos individuos á que hace referencia:

«En vista del informe que V. me dá en oficio de esta fecha distribuiré Escudos de distincion con el Lema VALOR al sargento Juan Frigola, y á los alistados voluntarios Francisco Perxes, Lorenzo Falgarona y Coll, Pedro Marianedas, Josef Bisbe, y Francisco Orry, todos individuos de la primera compañía de la Cruzada Gerundense, del mando de V., sirviéndoles dicho distintivo para eterna memoria de la bizarria con que se han portado en la acción del dia 17 del corriente.

Asimismo se servirá V. manifestar mi gratitud á los oficiales y demás individuos de su compañía, tomándose V. la principal parte que como Capitan le corresponde.

Lo comunico á V. para su satisfacción, y que lo haga notorio á toda la compañía. Dios guarde á V. muchos años. Gerona 24 de Junio 1809.—Mariano Alvarez.—Señor Don Valentin Comas.»

volada, desde cuyo sitio y con tanta inmediacion miraba el baluarte de San Pedro, como á sus piés, por la elevacion de aquel lugar: no fué de pocos dias el servicio tan interesante, de tanta fatiga, y de tanto riesgo que esta compañía hizo en aquel baluarte á que se la habia destinado; pues que duró cuatro meses continuos así de dia como de noche, sufriendo un fuego no comun en las plazas sitiadas.

En uno de los asaltos que ordenó el enemigo contra Monjuí, dos escuadras de esta compañía subieron á reforzar aquel punto, y hubieran ido las dos escuadras restantes sino se les hubiese mandado quedar en su primera posicion, que igualmente necesitaba de toda vigilancia y defensa.

El dia del gran asalto que el enemigo se propuso efectuar contra la Plaza, se distinguió esta compañía por su firmeza y acertado y vivo fuego con que atropelló y procuró destrozar al enemigo, que habia dirigido una de sus columnas de ataque á la brecha de Santa Lucia, inmediata y casi contigua al baluarte de San Pedro, como que no mediaba más que la puerta de Francia y un pequeño trozo de cortina de muralla. Contribuyó tambien esta compañía al feliz éxito de la salida que hizo parte de la guarnicion de la Plaza para desbaratar los parapetos que habia formado el enemigo en la calle de Padret frente al expresado baluarte de San Pedro.

SEGUNDA COMPAÑIA

	TENIENTE	José Detrell	Gerona
Rafael Roig		Pelegrin Juliá	id
<i>Hoy Subteniente del 2.º de Burgos</i>		Francisco Ferrer	id
	SUBTENIENTE	Pedro Feliu y Quintana	id
Antonio Perez	Gerona		INDIVIDUOS
	SARGENTOS	Narciso Rovira	Gerona
Francisco Rexach	Torroella Montgrí	Narciso Pericall	id
Jaime Coll	Gerona	Salvador Suñer	id
Isidro Pagés	id	Narciso Dorca	id
José Malagelada	id	Raimundo Collell	id
	CABOS	Juan Mongé	id
Luis Ros	id	Salvador Quintana	id
<i>En una salida que hizo parte de la guarnicion de la Plaza fué uno de los nombrados para guia, en cuya accion recibió dos heridas, una de las cuales le atravesó el brazo derecho y la otra la parte superior del costado.</i>		Miguel Papell	id
		Amerio Comas	id
		Pablo Marcillach	id
		José Marcillach	id
		Juan Costa	id
		Pedro Malagelada	id
Agustin Figaró	Gerona	Francisco Mascort	id

Miguel Bruguera	Gerona	Juan Calvó, menor	Gerona
Vicente Boada	id	Esteban Dressayre	id
Francisco Trémols	id	<i>El 17 de Junio de 1809 se distinguió en</i>	
<i>Fué contuso por una piedra al reventar una bomba.</i>		<i>una salida que hizo parte de la guarnición de la Plaza, en la cual sirvió de guía</i>	
Fermin Figaró	Gerona	<i>para derrotar unos trabajos que habia</i>	
Miguel Perez	id	<i>hecho el enemigo á la parte de la puerta</i>	
José de Agostini	id	<i>de Francia.</i>	
Salvador Sisó	id	Antonio Lenti	Gerona
José Rabell	id	Narciso Fabrellas	id
Juan Rabell	id	Francisco Boscá	id
Gisleno Falcó	id	Josè Roca	id
<i>Fué malamente herido en la cabeza,</i>		Raimundo Texidor	id
<i>yendo con una guerrilla, á la parte del</i>		Roman Carreras	id
<i>puente de Sta. Eugenia.</i>		Benito Carreras	id
Jaime Rayneli	Gerona	Miguel Pinyero	id
Juan Falcó	id	Francisco Malagelada	id
Miguel Feliu	id	Francisco Perez	id
<i>El dia 17 de Junio de 1809 se distinguió en una salida que hizo parte de la</i>		José Viñas	id
<i>guarnición de la Plaza, en que sirvió</i>		Martirian Pla	Jafre
<i>de guía, para derrotar los trabajos del</i>		<i>Fué herido en una salida</i>	
<i>enemigo por la parte de la puerta de</i>		José Carbonell	Puente Mayor
<i>Francia.</i>		<i>Además del servicio en la Compañía,</i>	
Alejandro Boada	Gerona	<i>mantuvo por todo el sitio un carruaje con</i>	
Cosme Sormany	id	<i>cuatro mulas en el parque de Artilleria</i>	
Francisco Margray	id	Mariano Fábrega	Puente Mayor
José Torroella	id	Manuel Moner	Figueras
Esteban Amich	id	Rafael Vidal	id
Jaime Puig	id	José Papi	id
Juan Albanesi	id	Isidro Moner	Amer
José Sala	Figueras	Francisco Tarradell	id

Esta compañía se destinó á hacer el servicio en el Baluarte de Figuerola, que lo hizo con constancia y valor así de dia como de noche, habiendo manifestado su magnanimidad de espíritu, bizarría y orden, haciendo fuego al enemigo y sufriendo con constancia y serenidad el que dirigia á dicho baluarte el enemigo.

Los Sres oficiales de esta compañía acreditaron su celo y aplicación por haber mantenido el mayor orden y arreglo entre todos los individuos de ella.

Los individuos Miguel Feliu y Esteban Dressayre y el cabo Luis Ros, por los servicios que quedan notados y particular mérito que contrajeron, fueron recomendados á su Magestad por el Excelentísimo Sr. Gobernador de esta Plaza.

Juan Falcó salió voluntario varias veces de la plaza y en una de

ellas fué gravemente herido, como en la márgen de su asiento queda notado (1). Todos los demás individuos se condujeron durante el sitio con honor, valor y constancia.

TERCERA COMPAÑÍA

CAPITAN	Narciso Bertran	Gerona
<i>Fallecido</i>	Juan Colgat	id
TENIENTE	Raimundo Dillet	id
<i>Se ausentó de la Plaza durante el sitio sin licencia</i>	Juan Duran	id
	José Alsina	id
SUBTENIENTE	Agustin Lloberas	id
<i>Fallecido</i>	Salvador Viader	id
SARGENTOS	Francisco Comamala	id
Ignacio Ruiz	Benito Casellas	id
<i>Teniente del regimiento de Palma</i>	Félix Sobrevia	id
Ignacio Saavedra	Juan Agustini	id
<i>Interventor de la R^l. Aduana de Blanes</i>	Miguel Puigdollers	id
CABOS	Narciso Ministral	id
Miguel Viader	Gerona Dalmacio Ribugent	id
Pablo Puig	id Ignacio Ballada	id
Manuel Daver	id Pedro Benito Lopez	»
<i>Hoy presbítero</i>	<i>Cabo de la Ronda de Tarragona</i>	
Pedro Masferrer	id Ramon Ametller	Gerona
Juan Petit	id Antonio Llausás	Flassá
INDIVIDUOS	Juan Oliveras,	Puente Mayor
Pio Boix Trutxet	Gerona Narciso Texidor	id
José Boix Trutxet	id José Matas	id
José Armengol	id Manuel Verdaguer	id
Miguel Palmarola	id Pelegrin Estiu	San Daniel
Luis Dalmau	id Salvador Casas	Sarriá
José Portillo	id José Graupera y Raurell	Pineda
Narciso Ortis	id Pedro Daló	Figueras
Miguel Pla	id Gregorio Albareda	id
Benito Vilaret	id Juan Pablo Llorens	id

Esta compañía hizo el servicio en el Baluarte de Santa Cruz, donde sus individuos acreditaron su valor y constancia, habiendo permanecido constantemente de día y de noche en aquel interesante punto, que defendieron con heroicidad, despreciando el continuo fuego que les dirigía el enemigo; y llenaron completamente sus deberes relativamente al objeto á que fueron creadas las compañías de la Cruzada Gerundense.

(1) Debemos observar que sin duda por equivocacion se cita á este individuo en lugar de Gisleno Falcó, pues como se habrá notado, no lleva observacion alguna aquel individuo y si el citado Gisleno, hermano del Juan aludido. El hijo de este último, á quien nos hemos dirigido, corrobora nuestra opinion.

Juan Blanch	Gerona	Manuel Carbonell	»
José Deu	id	José Presas	»
Francisco Andreu	id	Silvestre Arbat	»
<i>Estando de centinela y viendo abrasarse la casa de una bomba; al darle permiso y relevarle para que fuera a socorrerla, dijo que mejor la salvaba continuando la centinela, y se mantuvo mirando con indiferencia la ruina de su casa.</i>		Juan Vila	Gerona
		José Juliá	Sarriá
		Pablo Juliá	Gerona
		<i>Agregado á la Artilleria del mismo baluarte.</i>	
		Mariano Viladevall	Gerona
		José Viladevall	id
Narciso Garreta	Gerona	Francisco Viladevall	id
Antonio Bivern	id	<i>Estos tres hermanos tomaron partido en 24 Julio 1809 y sirvieron puntualmente hasta la capitulacion.</i>	
Francisco Soler	id		
Francisco Noguera	id		
Luis Barnoya	id	Francisco Junquè	Gerona
<i>Tomó partido en Noviembre y sirvió con exactitud hasta la capitulacion de la Plaza.</i>		CUARTA ESCUADRA	
		Juan Valls	Figueras
		Narciso Papell	Gerona
Pedro Carreras	Gerona	José Salom	id
José Pou	id	Miguel Presas	id
Pedro Giralt	Figueras	José Horta	»
		Francisco Romaguera	»
		José Valls	»
Juan Saliati	Gerona	Francisco Riambau	»
Salvador Figueras	id	Lorenzo Barceló	»
Antonio Vidal	Piera	Estéban Bes	»
Juan Puig	Barcelona	Ramon Aromir	»
Miguel Puigdemont		Ramon Sebastia	Gerona
<i>Hoy presbitero de la Sellera</i>		Juan Gibert	»
Juan Amans	»	Pelegrin Abellá	»
<i>Cabo del 2.º de Barcelona</i>		Joaquin Oliver	Domeny
Ramon Alsina	Gerona	<i>Desertor</i>	
José Baixeda	»	Narciso Cayetano Geronés	Gerona
Buenaventura Cuente	»	Luis Collell	id
Pedro Figueras	Gerona	Pablo Serra	Figueras
Gerónimo Sot	»	Salvio Romagós	»
<i>Agregado á la Artilleria del mismo baluarte.</i>		José Maimí	Cassá de la Selva
Narciso Garau	Gerona	Gerónimo Sarradell	Vich
Vicente Carreras	id	Gerardo Burgués	Gerona
Salvador Fita	id	Antonio Frayse	»
Simeon Turbadella	Barcelona	<i>Extranjero con nota</i>	
Francisco Illas	»	Antonio Vila	»
Pablo Illas	»	José Llinás	»
José Vilanova	Barcelona	Ignacio Figueras	Gerona
<i>Agregado á la Artilleria del mismo baluarte.</i>		Pedro Bandrell	id
		Domingo Callicó	id

Esta compañía tuvo su destino á guarnecer el Baluarte del Gobernador, punto que sostuvo y defendió con serenidad y valor, habiendo acreditado sus individuos la lealtad, entusiasmo y celo de

que se hallaban penetrados para contribuir á la defensa de la Plaza, contra el ejército sitiador que la batía. (1)

QUINTA COMPAÑIA

	CAPITAN	Josè Frigolé	Gerona
	»	Ignacio Coll	id
	TENIENTE	José Blat	id
Ignacio de Feliu		Gerona Pedro Matas	Puente Mayor
	SUBTENIENTE	Erasmus Mitjá	Gerona
Juan Costas		Salvador Cabanas	id
<i>Hoy Pbro. Vicario de Campmany</i>		Salvio Simon	id
	SARGENTOS	Lorenzo Norat	id
Pelegrin Leopoldo		Bernardo Norat	id
<i>Hoy Pbro Vicario de S. Martin Sarras.</i>		Manuel Privat	id
Jaime Sutirá		Sixto Marsal	id
<i>Hoy Pbro. Vicario del Mercadal de Gerona.</i>		Francisco Llobera	Sarriá
Sebastian Casagran		Josè Llobera	id
		Gisleno Nadal	Gerona
	CABOS	Gerona Francisco Palou	id
Pablo Ballet		Marcos Palou	id
Narciso Viñas		Gerona Salvador Peracaula	id
Salvio Ventura		id Ignacio Quintana	id
Ramon Camplá		id Martirian Polbach	id
Vicente Forniol		id Juan Gonzalez	id
José Cólomer		id <i>Retirado de Artilleria</i>	
	INDIVIDUOS	La Bisbal Juan Daseya	Figueras
Juan Burch		Jaime Viñas	id
Estéban Homs		Gerona Narciso Salvatella	Gerona
Salvio Viñolas		id Rafael Rexach	Celrá
Pedro Puig		id Rafael Casanovas	Gerona
Josè Camps		id José Vidó	id
José Brusi		id Pablo Vallmajor	id
Tomás Llosas		id Francisco Martí	id
Pedro Frigola		id Salvador Barró	id
		Sta. Coloma de Farnés Juan Martí	Figueras

Esta compañía fué destinada á defender el Baluarte de Sta. Clara, en donde permaneci6 con valor y firmeza durante el sitio de la Plaza, no desmayando en los últimos dias que el enemigo dirigi6 parte de sus ataques á este interesante punto, ocasion en que los oficiales é individuos de dicha compañía redoblaron su celo, valor y constancia para rechazarle, como lo consiguieron, en todos los ataques que intentó contra aquel baluarte.

(1) Al compaginarse el pliego anterior, continuose por equivocacion al individuo Felix Bosch de Gerona en la primera escuadra de la cuarta compañía, correspondiente á la segunda de la misma.

SEXTA COMPAÑÍA

	CAPITAN	Joaquin Franquesa	Gerona
Francisco Rovira	Palol de Onyar	Narciso Caballé	id
<i>Este individuo con el Teniente de la misma compañía, hoy disunto, hizo el importante servicio de socorrer á sus costas diariamente con una racion de pan á igual número de individuos de su compañía que por hallarse expatriados no tenían con que subsistir.</i>		Pedro Vila	Palol de Onyar
		<i>Sentó plaza en el ejército</i>	
		Gabriel Vila	Quart
		Juan Vila	Gerona
		Pedro Ribot	Palol de Onyar
		Salvio Gimbernát	Salt
		Juan Serra	Palau
		Juan Espart	Pineda
	TENIENTE	» Lorenzo Gironés	Gerona
Narciso Franquesa		Ramon Ventura	Palol de Onyar
	SUBTENIENTE	Narciso Planas	Palau
Juan Sureda	Palau	Juan Bardera	Gerona
	SARGENTOS	La Bisbal Pedro Puig	Quart
Juan Serra	La Bisbal	Isidro Geronés	Gerona
José Quintana	Gerona	Francisco Vives	San Daniel
Miguel Sureda	id	Sixto Cla	Celrá
Juan Costa	id	Narciso Xifra	Gerona
	CABOS	Narciso Sureda	Palau
Narciso Perich	Gerona	Narciso Pagés	Gerona
Francisco Perich	id	Francisco Oliver	id
Miguel Borrell	Palol de Onyar	Francisco Cavaller	id
José Vila	Sta. Eugenia	José Cavaller	id
Miguel Castañer	Gerona	Narciso Pinsá	id
Juan Vila	Sta. Eugenia	Pedro Cavaller	id
Salvador Cassá	Gerona	Jaime Cavaller	id
	INDIVIDUOS	Francisco Matas	id
Francisco Balandrú	Gerona	Juan Buxó	id
Pablo Barguñá	id	José Sureda	Palau
Manuel Comalada	id	Manuel Berenguer	Gerona
Salvio Cassá	id	Antonio Mateu	id
José Lluscafresa	id	Jaime Fort	La Bisbal
Silvestre Prunell	id	Pedro Benadet	Gerona
Narciso Cassá	»	Buen ^a . Carrer (a) Calabuig	La Bisbal
José Bartrina	»	Antonio Rabasseda	Gerona
Antonio Auguet	Gerona	Narciso Pinsá	Sta. Eugenia
Rafael Castellá	id	Miguel Puxans	Gerona
Miguel Castellá	Palol de Onyar	Estéban Lloberas	Orfans
Magin Cavañier	Gerona	Juan Castañer	Gerona
Francisco Casas	id	Narciso Canals	id
Pedro Parraguera	id	Narciso Bagué	Palau
Gerónimo Buxó	id	Felio Mateu	Gerona
Juan Güell	id	Daniel Estiu	id
Narciso Oliver	id	Cayetano Simon	id
Gerónimo Vidó	id	Pedro Nou	Quart

Esta compañía compuesta de hortelanos de Gerona y labrado-

res de sus inmediaciones, hizo el servicio en el baluarte de San Francisco de Paula, que defendió con teson y heróica constancia y valor, y se distinguió muy particularmente despues de haberse apoderado el enemigo de la calle del Cármen, extramuros de Gerona, y formado el ramal de trinchera en la de la Rutlla, que por su intermediacion hácia un considerable daño á aquel baluarte, con el continuo fuego que despedia, en cuyo momento fué ejemplar la constancia y valor de los individuos de esta compañía; quienes suministraron para la manutencion de la guarnicion todo el ganado propio que tenian dentro Gerona.

SÉPTIMA COMPAÑIA

	CAPITAN	<i>tribuyendo cartuchos.</i>	
P. Fr. Manuel Cúndaro		Sebastian Mont	Domingo
<i>De la órden de San Francisco de Asis,</i>		Miguel Corominas	id
<i>Lector de Teologia.</i>		Luis Texidor	id
	TENIENTE	Francisco Simon	id
P. Fr. Tomás Pí		Gerónimo Miró	id
<i>De la órden de Santo Domingo, Lector</i>		Esteban Quintana	id
<i>de Prima.</i>		Narciso Valls	id
	SUBTENIENTE	Narciso Puig	id
P. Fr. Silvestre de Mataró		Ignacio Barnoya	id
<i>Capuchino, Lector de Prima.</i>		<i>Se distinguió muy particularmente en</i>	
	SARGENTOS	<i>la brecha</i>	
P. Fr. Estéban Rotxotxo		Gerónimo Coderch	Domingo
<i>De la órden de San Agustin, Lector</i>		Miguel Gasol	id
<i>de Prima.</i>		Domingo Villbona	id
P. Fr. José de Santo Tomás		Juan Civilla, Prior	Franciscano
<i>Carmelita Descalzo, Lector de teologia</i>		Ignacio Comet, Lector	id
P. Fr. Ramon Cassanas		Esteban Baroy, id	id
<i>Carmelita calzado Lector de Teologia</i>		Ramon Vilanova	id
P. Fr. Pablo Andreu		Mariano Padrós	id
<i>Mercenario y Lector de Artes</i>		Buenaventura Alenyá	id
P. Fr. Salvador Bover	Mínimo	Pedro Juan Mas	id
Ignacio Vidal	id	Mauricio Brunet	id
Isidro Lacasa	Domingo	José Griver	id
José Reixach	Mercenario	Francisco Lacema	id
Cayetano de Olot	Capuchino	José Vallcendrera	id
Narciso Domenech	Mínimo	Rafael Horri	id
Pablo Angla	Domingo	Pablo Balart	id
Pablo Cabrer	Franciscano	José Ribalta	id
	INDIVIDUOS	Narciso Arnau	id
P. Domingo Alier	Domingo	Juan Maria Colomer	id
José Posa	id	Antonio Mas	id
José Marcó, Lector	id	Alberto Armadá	id
Antonio Sendil, id	id	Juan Baset	id
<i>Fué contuso de una bala de fusil dis-</i>		Pablo Rabell	id

Francisco Bosch	Franciscano	Matias Masgrau	Agustino
Buenaventura Griver	id	Pablo de Olot	Capuchino
Isidro Monrás	id	Andrés de Solsona	id
Juan Amorós	id	Cipriano de Esponellá	id
José Grí	id	Martin de San Cucufate	id
Antonio Vidal	id	Miguel de Vich	id
Miguel Miralpeix, hermano	id	Estéban de Sabadell	id
José Cotal	id	Felio de Barcelona	id
Juan Serrahima		Juan Buenaventura de Tarragona	id
<i>Prior Carmelita calzado</i>		Pedro Pablo de Barcelona	Capuchino
Josè Puig	id	Buenaventura de Centellas	id
Juan Carreras	id	Buenav.ª de Barcelona	id
Ramon Xifreu	id	Honorato de Barcelona	id
Juan Alemany	id	Samuel de Barcelona	id
Narciso Pagès, Lector	id	Gabriel de Canet	id
Cárlos Garrigolas	id	Diego de Barcelona	id
Cárlos Canellas	id	Benito de Barcelona	id
Andrés Martí	id	Buenaventura de San Luis	
Pedro Nunó	id	<i>Lector Carmelita descalzo</i>	
Eduardo Comas	id	Juan de San Miguel	Carmelita
Vicente Pagés	id	Nicolás de San José	id
Narciso Quintana	id	Diego de Sta. Elisabet	id
Benito Roig	id	Juan del Smo. Sacramento	id
Miguel Pagés	id	José de Sta. Cecilia	id
Narciso Valls	Servita	Pedro de San Juan de la Cruz	id
Francisco Moner	id	Francisco Moya	Mínimo
Francisco Dèu	id	<i>Capellan del Regimiento de Ultonia</i>	
Gaspar Ferrer	Mercenario	Francisco Cirera	id
Agustin Serras, Lector	id	Jaime Queralt	id
José Armadá	id	Antonio Ros	id
José Jordi	id	Juan Ferrer	id
Luciano Perramon	id	Gerónimo Forgas	id
Antonio Vaudiera	id	Juan Gassó	id
Narciso Albert	Agustino	Andrés Queralt	id
Francisco Abarca	id	Felio Soler	id

Fué herido

Esta compañía tuvo su destino en el Baluarte de la Merced, y fué tan igual la puntualidad de todos sus individuos en el servicio, que merecieron un elogio particular del Excmo. Sr. D. Mariano Alvarez; y fué tal su constancia y valor, que permaneció esta compañía imperturbable en su sitio hasta el momento mismo en que capituló la plaza, sin embargo de ser muy inminente el peligro por la proximidad y continuo fuego del enemigo que se dirigia á aquel baluarte.

Francisco Vallagarde		Salvador Trias	Presbítero
<i>Beneficiado de Sta. Maria de Barcelona</i>		Antonio Verdaguer	id
Francisco Llansa		José Verdaguer	id
<i>Beneficiado de Sta. M.ª de Vilabertran</i>		Jacinto Sunyer	id
Narciso Xifreu Pbro.		Mauricio Matllo	id
Joaquin Torramilans Pbro.		Ramon Bertrana	
<i>Fuè uno de los cuatro que más sobresalieron en valor y exactitud en el servicio y fuè dos veces herido.</i>		<i>Monje benedictino</i>	
Josè Trull	Presbitero	Narciso Gamell	Pbro
Pablo Sambola	id	Juan Luis	id
José Ullastres	id	<i>No pudo asistir al servicio por haber estado empleado en el Hospital</i>	
Ignacio Geonés	id	Pedro Gibert	Presbítero
Esteban Vidal	id	Pedro Pou	Clérigo
Narciso Riembau	id	<i>Cumplió con exactitud y fuè contuso</i>	

Esta compañía fuè destinada al baluarte de Sarracinas y cortina de San Cristóbal, puntos de mucho riesgo por estar inmediatos á las trincheras del enemigo y contiguos á las brechas de San Cristóbal y Alemanes, la cual el dia del asalto general de la Plaza se distinguió muy particularmente por el vivó y sostenido fuego que hizo contra el enemigo, que le flanqueaba, y contribuyó no poco á la gloria de aquel memorable dia.

BRIGADA DE ALBAÑILES Y CANTEROS

		Narciso Oliveras	Gerona
PAVORDE MAYOR		Miguel Fábrega	id
Cipriano Almar	Gerona	Jaime Trias	id
PAVORDE SEGUNDO		Esteban Mulá	id
Joaquin Torrent, menor	id	Benito Freixas	id
CLAVARIO		Luis Cavaller	id
Pedro Vidal	id	Pedro Carreras	id
MAESTROS DEL GREMIO		Juan Taltavuyt	id
Narciso Pinsach	id	<i>Fuè herido</i>	
Miguel Granés	id	Narciso Mon	id
Antonio Mas	id	Narciso Santigosa	id
Narciso Carreras	id	Narciso Tibau	id
José Noguer	id	Josè Muxach	id
Juan Jordá	id	Benito Pagés	id
Sixto Freixas	id	Juan Pinsach	id
<i>Fuè herido</i>		Josè Llach	id
Ramon Taltavuyt	id	Francisco Granés	id
Benito Santigosa	id		
Teodoro Bartomeu	id	MANCEBOS DEL GREMIO	
José Serra	id	Pedro Sotera	id
Juan Cavarroca	id	Pedro Marti	id
Tomás Puig	id	Baudilio Taberner	id
Ramon Boadella	id	Pablo Hereu	id

Este gremio de albañiles por disposición del Excmo. Sr. Don Mariano Álvarez Gobernador de la Plaza fué considerado como 7.^a Compañía de la Cruzada Gerúndense, respecto de haberse la mayor parte de sus individuos alistado en las demás compañías de ella; y exigiendo las circunstancias de aquella tremenda época emplearlos en cuerpo en las obras y trabajos interesantes de la Plaza, dispuso S. E. que se dividiesen en partidas en varios puntos de la ciudad á fin de acudir á los continuos incendios que las bombas ocasionaban á los edificios de la misma; encargo que desempeñaron con acierto los individuos de este gremio, bajo la dirección del Sr. Comandante de Ingenieros de la Plaza, capitaneados por los Prohombres y Clavario del mismo gremio, que deben considerarse como á oficiales de este 7.^a compañía, la que hizo los servicios más interesantes en beneficio de la humanidad y de los beneméritos moradores de Gerona.

Fueron también infatigables los individuos de este gremio en los trabajos de recomponer las brechas, para impedir que fuesen asaltadas por el enemigo, poniéndolas no practicables en cuanto fué posible; por cuyos importantes servicios el Excmo. Sr. Gobernador de la Plaza dió la orden de que los individuos que en aquella época formaban el gremio é hicieron el servicio, y son los que que van detallados en la antecedente relación, fuesen considerados como 7.^a Compañía de la Cruzada Gerundense y acreedores á iguales gracias que los demás individuos de ella.

BRIGADA DE CARPINTEROS

	PAVORDE MAYOR	José Janer	Gerona
Pedro Diví		José Soriano	id
	PAVORDE SEGUNDO	Domingo Murtra	id
Manuel Puigpoch		Estéban Matllo	id
	CLAVARIO	Narciso Andoca	id
Tomás Pagés		José Viladevall	id
	MAESTROS DEL GREMIO	Cayetano Burgués	id
Raimundo Illa		Josè Llinás	id
Leopoldo Pagés		Gerónimo Figueras	id
Francisco Palmada		Isidro Barnés	id
Pedro Carreras		José Alsina	id
Pedro Bosch		Sebastian Ribas	id
Juan Andoca		Narciso Rovira, menor	id
Francisco Cargol		Magin Soler	id
José Tornos		Francisco Diomer	id
Josè Illa y Cossanas		Luis Barnoya	id
Narciso Rovira, mayor		Antonio Viladevall	id
Narciso Escarpanter		Jaime Buada	id

Ignacio Figueras
Narciso Vila

Gerona

id

José Estrany
Pedro Figueras

MANCEBOS DEL GREMIO

Gerona
id

El Excmo. Sr. D. Mariano Alvarez Gobernador de esta Plaza dispuso que el Gremio de Carpinteros hiciese igual servicio que el de Albañiles, y que sus individuos capitaneados por los Prohombres y Clavario del mismo gremio fuesen considerados y computasen la 8.^a Compañía de la Cruzada Gerundense, bajo las órdenes del Sr. Comandante de Ingenieros de la Plaza, como así se ejecutó, los cuales en union con los albañiles hicieron el mismo servicio que éstos, por los cuales su Exc.^a dió la orden de que á los individuos que en aquella ocasion formaban el Gremio de Carpinteros é hicieron el servicio, que son los que están continuados en la antecedente relacion, se les considerase acreedores á iguales gracias que á los individuos de las demás Compañías de la Cruzada Gerundense.

COMPañIA DE RESERVA DEL GENERAL (1)

CAPITAN

Francisco Salvador de Delás

Gerona

tan arriesgado punto, que habian quedado heridos y exánimes.

Por disposicion del Gobierno salió de esta ciudad y tiene permiso para volver á ella.

SARGENTOS

Salvio Banchs

Domero de Cornellá

Fué capellan de honor del General Álvarez durante el sitio.

TENIENTE

Francisco Javier de Perramon

Bisbal

Félix Perez

Gerona

Se distinguió muy particularmente en la avanzadilla cuando esta Compañía ayudó al enemigo de las casas junto á la puerta de Francia, á pesar de la superioridad de fuerzas enemigas.

CABOS

Jaime Planella

Gerona

Habiendo sido nombrado Teniente de la segunda compañía, prefirió servir de individuo en la de Reserva para acudir al más inmediato peligro en la defensa

SUBTENIENTE

Gerónimo Ametller, Pbro.

Gerona

de la Plaza.

El dia del asalto de Monjuich pasó á su rebellin para acudir con auxilios espirituales á los invictos defensores de aquel

Francisco Esquerrá

Gerona

José Molins

id

Fué contuso

(1) El siguiente escrito dará idea del pensamiento que presidió á la formacion de esta compañía. Publicóse en el *Diario de Gerona* del 12 de Junio.

«Habiéndome propuesto un honrado patricio que en las actuales circunstancias seria útil que de los individuos alistados en la CRUZADA GERUNDENSE, y bajo las mismas leyes y reglas de ella se forme una Compañía con el titulo De reserva del General de fuerza de sesenta hombres ó mas, con el objeto de estar á mi lado, para que con mi persona ó sin ella puedan con más prontitud acudir al punto donde me avisen que amenaza el mayor riesgo, y pareciéndome muy reco-

INDIVIDUOS			
Bartolomé Ventura	Gerona	Juan Llevari	Gerona
Miguel Peredejordi	id	Juan Barrassetas	id
Cárlos Pons, Pbro.	»	Hipólito Ráure	id
<i>Honorario</i>		Salvador Bosch	id
Juan Salabert	Gerona	Francisco Orri	id
<i>Se distinguió muy particularmente en con un escudo de valor</i>			
<i>la avanzadilla cuando esta compañía au-</i>		Francisco Malavila	Gerona
<i>yentó al enemigo de las casas junto á la</i>		José Cabot	id
<i>puerta de Francia, á pesar de la supe-</i>		Cayetano Vergés	id
<i>rioridad de las fuerzas enemigas.</i>		José Puig	id
Magin Cavañe	Gerona	Antonio Planas	Barcelona
José Perona	id	Pedro Suyastres	Gerona
Narciso Constans	id	<i>Cabo honorario</i>	
Luis Sala	id	Narciso Sellas	id
José Bertran Pbro	id	Francisco Rogés	id
<i>Honorario</i>			

Esta Compañía compuesta de otros muchos individuos, cuyo domicilio se ignora, y por consiguiente su posterior conducta política, todos voluntarios de las demás, fué creada por disposición del Excmo. Sr. Gobernador de esta Plaza. con el objeto de hacer

mendable el objeto, he tenido á bien acceder á que se realixe, con la circunstancia de que la Compañía deba solo constar de los sugetos que voluntariamente quieran presentarse, quienes despues de completado el número harán la eleccion de Oficiales y Sargentos del mismo modo que lo han executado las demás Compañías de CRUZADA, y entre tanto los que lo soliciten deberán entregar su nombre á mi Ayudante de Campo el Teniente Coronel Don Felipe Boixons quien hasta el completo, y eleccion de oficiales anunciada queda encargado de. su alistamiento. Gerona 11 de Junio de 1809.—Mariano Álvarez.»

Despues de todo, no hemos de pasar por alto que en la distribucion de estas compañías hemos seguido el órden que les señaló en su obra *Historia militar de Gerona* D. Guillermo Minali, Brigadier de los Reales Ejércitos, Coronel del Real cuerpo de Ingenieros é Ingéniero Comandante de la Plaza durante el sitio; impresa en esta Ciudad en 1840.

Hacemos esta aclaracion por cuanto en el documento que nos ha servido para el presente trabajo, las compañías se hallan distribuidas por el siguiente órden:—Compañía de Eclesiásticos seculares—Id de Eclesiásticos regulares—Id de Reserva del General—Primera Compañía—Segunda id—Tercera id—Cuarta id—Quinta id—Sexta id—Brigada de Albañiles y Canteros—y—Brigada de Carpinteros

Los datos consignados en el decurso de nuestro trabajo nos han convencido de la mayor razon que al clasificarlas de aquel modo asistió al diligente cuanto autorizado historiador de los Sitios de Gerona.—Nos hemos creído sin embargo en el caso de dar estas esplicaciones, por si alguno de nuestros lectores tuviese algun dia ocasion de advertir la disposicion algo disconforme del M S. de referencia, con la del presente trabajo, no desemejantes con todo respecto á los datos que comprenden.

el servicio de preferencia, acompañar á su Exc.^a y acudir á los puntos atacados y de mayor riesgo, que desempeñó á entera satisfaccion del mismo General, quien acompañado de esta Compañía en uno de los varios asaltos que el enemigo intentó contra el Castillo de Mònjuí, subió á aquel punto á pesar del vivísimo fuego que contra ellos se dirigia de todas las baterías enemigas.

Acudió desde luego y permaneciò constante en la brecha de Alemanes que atacó con denuedo y obstinacion inaudita el enemigo, en cuya lid sangrienta se distinguieron por su heróico valor el cabo José Molins; Pedro Suyastres cabo honorario, cuyo domicilio en el dia se ignora, como igualmente su posterior conducta política; Juan Salabert, Juan Barrassetas y Francisco Rogés, de cuya conducta política ninguna noticia ha podido adquirir la Junta; quienes fueron los primeros de la Compañía que, despreciando el inminente peligro y las bayonetas enemigas, de que se veían rodeados, atacaron con las propias á los que, habiendo asaltado la brecha, se habian ya introducido en las cuadras del cuartel de Alemanes, en donde quedaron yertos cadáveres á bayonetazos de los expresados valientes defensores de Gerona; por cuya heróica y sobresaliente accion merecieron ser por segunda vez recomendados por el Excmo. Sr. Gobernador de la Plaza.

Tales fueron las valerosas compañías que formaron la noble CRUZADA GERUNDENSE durante el famoso sitio cuya defensa alcanzó para Gerona el título merecido de ciudad Inmortal. Deseosos de que nuestros compatriotas conocieran muchos de los nombres de aquellos esforzados soldados de la patria, ignorados la mejor parte y expuestos á desaparecer con la fácil destruccion de un manuscrito; nos decidimos á publicarlos en el solemne dia de hoy en que ha de ser tan grato para los nietos traer á la memoria los heróicos hechos de sus abuelos, actores más ó ménos notables en la lucha que se conmemora, pero no por ellos ménos dignos de aprecio y consideracion para todos los corazones generosos. Y pues muchos de ellos sellaron con su sangre generosa el suelo bendito de la patria nativa y casi ya todos pagaron el comun tributo de la naturaleza, al consagrar ahora sobre sus modestas fosas una lágrima de ardiente amor filial, elevemos á un tiempo, al evocar su memoria, una plegaria para el descanso de sus almas en el Señor.

ENRIQUE CLAUDIO GIRBAL



AL MAUSOLEO DE ÁLVAREZ



ASTAS vírgenes, niños inocentes, tristes viudas, vosotras todas almas candorosas cuyas lágrimas, convertidas en suaves vapores, llegan hasta el trono de Dios; venid, que llorareis.

Ancianos venerables, vosotros que habeis visto las angustias de mi patria oprimida, venid, que me esplicareis sus heroicos hechos.

Apuestos mancebos, que buscáis la pira donde arde el fuego sagrado de la Patria, para enardecer vuestros pechos; á ella yo os guiaré.

Cantores de la patria, que con levantado acento, á los acordes de la trompeta, del salterio y de la citara, del tímpano y de todos los músicos instrumentos, sabeis unir vuestros melancólicos gemidos; venid tambien, que cantareis.

Venid todos en tropel, no camineis con paso vacilante, entrad conmigo en un templo que es el átrio que conduce al monumento que buscamos, é hincad antes vuestra rodilla ante el Dios que enciende el fuego del heroismo.

Ved allá, dentro el sagrado recinto erigido al mártir de la fé, el mausoleo levantado al mártir de la pátria. Una estatua figura de muger, ocupa su más elevado sitio; aunque la veais coronada de torres, no es Cibeles; por su aspecto varonil, sus robustas y bien modeladas formas no la confundais con un ídolo griego, por mas que os parezca hija del cincel de Phidias ó Praxiteles; es que el artista ha querido inspirarse en los clásicos de Aténas para reproducir la imágen fiel de la Pátria heroica. Sentada, triste y me-

lancólica, inclinada con majestad en actitud de depositar una corona de laurel que lleva en la diestra mano, apoyada su izquierda en el noble blason de Gerona, infunde á la par respeto y veneracion.

Y esta ara levantada á sus pies? No la puedo confundir con el ara del sacrificio pagano, porque está sellada con el signo de la cruz; sin embargo descansa sobre ella una víctima, encerrada en riquísima urna, pero falta el sacerdote, la patera, el preferículo y la cuchilla; es que ya ha sido inmolada y viene á descansar sobre el ara de la patria por la cual se ha sacrificado: no veo esta urna cargada de trofeos; sin gálea y sin escudo, sólo un baston de mando y una espada con el manto de la orden de Santiago me acusan las cenizas de un caballero, de un gerarca militar que habrá luchado con valor y á pecho descubierto.

Soltad el llanto, que bien lo merece; ved su nombre que pasa á la posteridad escrito en letras de oro; leed, es Alvarez de Castro, el caudillo de la patria inmortal, el defensor de Gerona en 1809.

Sublime pensamiento para un mausoleo digno de tan ilustre víctima. El ara de la Patria sosteniendo las cenizas de Alvarez que se immoló por ella; la Patria depositando sobre estas cenizas una corona de laurel!...

Tan venerandos restos no podian ser cobijados más que por la cúpula del templo cristiano; la Fé y la Patria le condujeron al combate, por ambas fué heróico; así el mártir de la patria no podia estar en mejor sitio que junto al mártir de la Religion.

¡Bien por el artista que ha sabido armonizar tan sublime pensamiento!

Banderas sacrosantas, trofeos venerandos de una titánica lucha, cubrid con vuestros pliegues á mi querida Patria, á Gerona, que derrama una lágrima y tributa una corona de laurel á las cenizas del heróico Alvarez.

FRANCISCO VIÑAS Y SERRA



Á ALVAREZ DE CASTRO

EN LA INAUGURACION DE SU MONUMENTO FÚNEBRE

SONETO

Niño, de boca de mi madre amante,
Hombre, en las ricas hojas de la historia,
Santa epopeya que ilustró la gloria
Aprendí, de entusiasmo delirante.

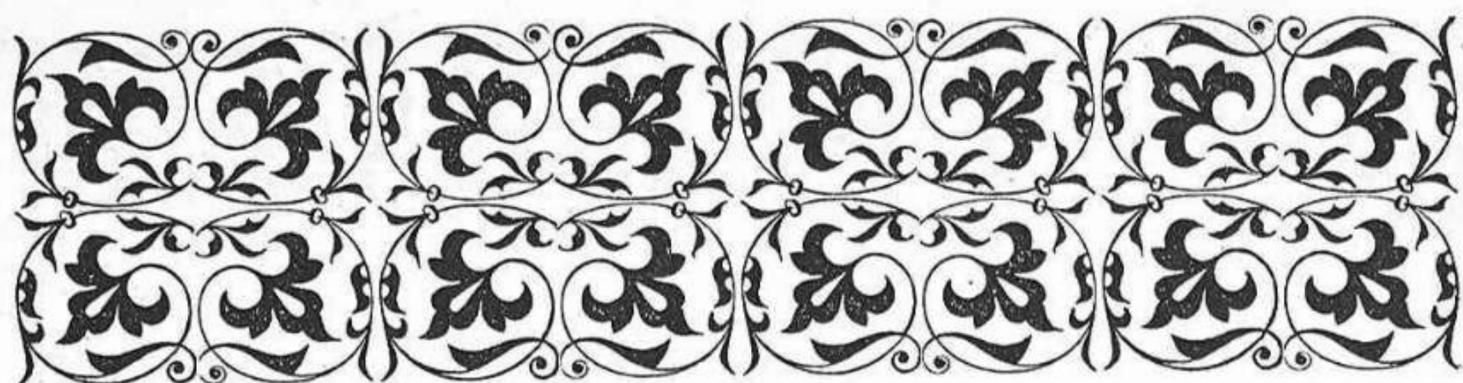
Quiso á Gerona el César arrogante
Al carro uncir tambien de su victoria,
Y tu proeza, de inmortal memoria,
Es de su nombre aún mancha infamante.

«¡Patria ó tumba, dijiste en tu delirio,
Daré á Gerona, que en mi esfuerzo fia!»
Y admiró tu valor Francia enemiga.

Patria te dió en el cielo tu martirio:
Tumba te dá Gerona en este dia,
Que tu heroismo eternamente diga.

SALVADOR GENÍS





EL MONUMENTO

AL GENERAL ÁLVAREZ DE CASTRO



AN á cumplirse setenta y dos años desde que Gerona se levantó contra la invasion extranjera, y selló sus derruidos muros con la sangre de sus habitantes. Como el tiempo no borra jamás los hechos heróicos de la historia de los pueblos, esta serie de años no ha bastado para que desapareciese del corazon de los Españoles la brillante y desgraciada página de aquella epopeya.

¡Gerona y Álvarez! hé aqui dos nombres unidos por el infortunio; y honrando hoy aquella la memoria de su invicto defensor, se honra tambien á sí misma. La Nacion que admiró sus hechos, les levanta un monumento digno de ellos, como espresion imperecedera del valor y heroísmo de aquellos que sacrificaron sus vidas y haciendas en aras de la Pátria.

En efecto, el monumento que se inaugura en la ex-colegiata de S. Félix, destinado á encerrar las cenizas de aquel valiente caudillo, tiene por su significacion propia un carácter conmemorativo y simbólico y es el tributo de gratitud de un pueblo que recompensa con una página escrita en piedra las muchas que los defensores escribieron con su sangre.

El proyecto debido en un principio á un concurso, tenia que emplazarse en la rotonda de la capilla de S. Narciso, detrás del altar donde se venera este Santo, cambiándose despues en el sitio actual, como más adecuado al objeto para la buena visualidad del conjunto, lo que fué más racional, no solamente por lo dicho,

sino que habiendo destinado su colocacion entre los dos basamentos de pilastras de las que decoran aquella, y en el centro de la curvatura que forman sus lados, es facil sea el comenzamiento de otros monumentos que allí pueden construirse aprovechando los otros interpilastras, convirtiendo aquel sitio en panteon de hombres célebres.

De manera que no es el que nos ocupa un monumento adosado, como suelen estar generalmente los que así se emplazan, por no permitirlo la poca distancia de los basamentos y la carencia absoluta de luces abrir en el muro un nicho de suficiente anchura para cobijarlo.

El programa que tuvo el artista presente para su composicion, fué primero que se trataba de un monumento destinado principalmente á guardar unas cenizas, y que la satisfaccion de esta necesidad requeria una urna, así como la parte simbólica debia dar origen á una estatua, de tal ó cual actitud. Encargada esta y ya ejecutada hábilmente, se modificó el proyecto primitivo algun tanto, con lo cual la posicion de aquella, sirvió como de pié forzado para las modificaciones que trataban de introducirse y que unido á las proporciones de los elementos arquitectónicos de la capilla, á su gran capacidad, malas condiciones de luz y demás, hacía de sí mucho más difícil el problema.

Manifestado esto, vamos á la descripcion del monumento que consta de tres partes principales. El basamento general, la urna, y la estatua.

El basamento es de planta rectangular, siendo su frente de 1 metro 80 centímetros, su fondo de 1 metro 34 centímetros y la altura total, comprendiendo la del zócalo en que descansa, es de 1 metro 42 centímetros; está compuesto por elementos que le son propios, esto es, la basa, el neto y la cornisa, y tiene molduras simples y compuestas, de reminiscencias romanas. En el frente y lados, formando un resalto de 5 centímetros de su filo, tiene dos pedestales que á manera de estilobatos más resistentes descansan sobre ellos, en su centro y parte superior los piés que sostienen la urna. En el frente de estos dos pedestales y en relieve aparecen dos escudos de Álvarez de Castro, cuya repeticion sin duda se hizo obedeciendo á leyes de simetria, que nunca debe cumplír tan rigurosamente el artista, si le inducen á ser profuso. En sus lados hay dos coronas de laurel con lazos, encerrando la fecha memorable de 1809. En la parte central del frente, dentro de una circunferencia moldurada, hay una cruz de aspas iguales ejecutada en alto relieve.

Tal es la ortografía de la parte sustentante del monumento y su decoro es sóbrio, como debe serlo un miembro que debe principalmente acusar solidez antes que todo.

Visto el conjunto en su proyección ortogonal sobre la parte descrita, descansa la urna, que aparece en primer término ó en la parte anterior, y en segundo término está el pedestal que sustenta la estatua. Las dimensiones de la urna son de 1 metro 68 centímetros de frente y 70 centímetros de lado, en su parte más ancha, siendo la altura total, comprendidos los atributos, de 78 centímetros. Está sostenida por garras de león estilizadas, y su silueta general es de buen efecto; hay molduras superiores é inferiores decoradas de ovarios y otros propios del Renacimiento, estando formada su parte central por un escocido poco profundo, que por su frente y en medio tiene un recuadro exornado con dos palmetas, que contiene la inscripción *Álvarez de Castro*, formada con letras refundidas y doradas. En uno de sus extremos se encuentra una cabeza de león que sostiene con su boca festones de laurel sujetos con cintas, cuyos festones se pierden debajo los pliegues del manto de la orden de Santiago, á que pertenecía el héroe, que, con el birrete de la propia orden, la faja, baston y espada colocadas en la que figura losa de tapa que está adornada de escamas, completan el ornato de la urna.

Ésta como parte más principal del monumento es la que ostenta más riqueza. Su ejecución es esmeradísima, pudiéndosela calificar de verdadera obra de arte. En efecto, atendiendo al realismo de las obras del Renacimiento, ha descendido el artista á tan minuciosos detalles, y ha estudiado de tal modo los pliegues del ropaje, que la ilusión es completa, y el espectador lejos de ver delante de sí el frío y duro marmol, parece que su curiosidad le lleva á cojer las ropas, á fin de descubrir la tapa de la urna. El estudio es tan detenido, que en la faja se nota perfectamente la urdimbre de la sarga, y en el manto se cree percibir la suavidad del merino blanco. Confesamos ingenuamente que quedamos agradablemente impresionados al descubrirla por primera vez pues artísticamente considerada nada deja que desear. En verdad que quien ha admirado otras concepciones esculturales del mismo autor debía prometérselo todo de tan insigne artista, y nosotros que no nos hemos cansado de contemplar la estatua yacente del general O'donnell y demás figuras de alto relieve que se encuentran en aquella bellísima tumba adosada á un muro del interior de las Saleras Reales de Madrid. obra del mismo y proyecto debido al eminente cuanto malogrado arquitecto Sr. Mendivil, gloria de la

arquitectura Española no debíamos casi admirarnos de un trabajo tan perfecto.

En la parte posterior de la urna, se eleva unos 40 centímetros más que ella el pedestal en que descansa la otra obra maestra que corona el monumento, ó sea la estatua debida al cincel del distinguido escultor, paisano nuestro Sr. Figueras. Este pedestal es un prisma octogonal de lados iguales, dos á dos; la línea de su frente mide 1 metro 10 centímetros y la del fondo es de 70 centímetros, constando de basa, neto y una pequeña cornisa de moldurage adecuado al estilo del Renacimiento.

Los lados menores de este pedestal, dispuestos á manera de chaflan, tienen en relieve unas antorchas encendidas, ornato muy característico en los monumentos funerarios. En las caras laterales y como apeando á dicho miembro, se han dispuesto dos ménsulas invertidas que contribuyen á dar un caracter más estático y complementan el sustentante. El decorado de esta parte, sin duda para no distraer la atención de la urna, está exento de ornato alguno.

Sobre este pedestal descansa la bellísima estatua que simboliza á Gerona, está sentada y su actitud es tranquila notándose en su bien acabado rostro cierto sello de tristeza y dignidad, ostenta en sus sienes corona mural, vestida con ropage recojido, teniendo en una de sus manos una corona de laurel, que ofrece al héroe en pago de sus sacrificios y descansa la otra mano en un escudo de armas de la propia ciudad. La altura de esta estatua es de 1 metro 15 centímetros. Este estudio como el de la urna es sumamente notable; la noble actitud de su conjunto, sus modeladas formas y delicados contornos, los bien entendidos pliegues del ropage, todo recuerdan aquellas estatuas griegas, que aun hoy admiramos. Reciba nuestros plácemes nuestro buen amigo por tan acabada concepcion artística, como ya tuvimos ocasion de dárselos, cuando asistíamos á su taller, viéndole concluir tan delicado trabajo.

La altura total del conjunto es de 3 metros 70 centímetros, formando un todo apiramidado, de bastante buen efecto.

Los materiales de que se compone son: el zócalo, de piedra caliza de la localidad, pulimentada y de un color amarillento rojizo; la urna y la estatua son de marmol blanco sacaroideo ó estatuário de Carrara, y el basamento y pedestal de la estatua son de la misma clase de mármol, si bien más vetado y con brillo lo que le dá un tinte azulado. Esto produce alguna variedad en el conjunto y aunque no resulta inarmónico, quizás se hubiera sacado mejor partido

haciendo el zócalo de un color más oscuro, y no dando brillo á los elementos mencionados. El todo destaca bien del fondo, por ser los muros de la capilla formados con sillares de marmol oscuro.

Aunque la escenografía del conjunto no deja nada que desear, en los detalles se entrevé falta de la unidad que debe tener toda composición arquitectónica, debido sin duda á los diferentes artistas que en la obra han intervenido.

El proyecto aprobado por la Real Academia de San Fernando, está suscrito por nuestro compañero el arquitecto D. Martin Sureda, habiendo dirigido tambien la parte arquitectónica y su construcción. La urna y estatua son respectivamente, según hemos dicho, de los escultores Sres. D. Gerónimo Suñol y D. Juan Figueras, y el resto del monumento, incluso la parte escultural del mismo, lo ha trabajado D. Jaime Salas, acreditado lapidario de esta ciudad.

Reasumiendo, podemos decir que el conjunto del monumento satisface á la razón y al arte, por su severidad, por el buen efecto de sus líneas generales, por sus proporciones y por su carácter propio y simbólico. Sin duda tiene pequeños defectos como toda obra humana, pero si se tiene en cuenta las vicisitudes porque ha pasado, y las variaciones tanto en su emplazamiento como en su exornado que ha sufrido, preciso será confesar que se ha sacado del todo un buen partido.

Séanos permitido antes de acabar esta reseña, felicitar tambien á los artistas que han intervenido en la ejecución del monumento y á la celosa Junta de erección del mismo, que gracias á su actividad, ha podido ver coronada su obra, pagando esta deuda de gratitud al valiente é infortunado Álvarez de Castro y legando al propio tiempo á Gerona un monumento digno de su historia.

MANUEL ALMEDA



CEREMONIAL

de la funcion civico-religiosa que tendrá lugar en la inmortal ciudad de Gerona el dia 2 de Mayo de 1880, ordenado por la Junta de ereccion del monumento al invicto General D. Mariano Álvarez de Castro, de acuerdo con los Excmos. Señores Capitan General del Principado y Gobernador Militar de esta provincia, Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, con el fausto motivo de la traslacion de los restos del Héroe desde la urna erigida en 1816 en la Capilla de San Narciso de esta Ciudad, por disposicion del Excmo. Sr. Capitan General del Principado Don Francisco Javier de Castaños, al suntuoso mausoleo que la generosidad de los suscritores acaba de levantar en la misma capilla.

AL anochecer de la víspera, doblarán las campanas de todas las parroquias, repitiéndose estos fúnebres anuncios el dia de la funcion, en las horas de costumbre, alternados con disparos de artillería, cada media hora.

Desde las cinco y media á las nueve de la mañana se dirán misas rezadas, cada media hora, en la Santa Iglesia Catedral y en la Capilla de San Narciso, en sufragio del alma del ilustre finado.

Las tropas de la escolta de honor formarán de antemano en la plaza del Cementerio de San Félix.

Los convidados se reunirán á las nueve de la mañana en la Capilla de San Narciso, que estará profusamente iluminada y, previa la venia de S. M. el Rey ó Autoridad por Él delegada y del Ilmo. Sr. Obispo, se procederá á la apertura de la urna donde se halla la caja que encierra los restos del Héroe, bajo la direccion del Sr. Arquitecto provincial, D. Martin Sureda. Dará fé de aquel acto y sucesivos el Notario D. Joaquin Artigas.

Una seccion de gastadores del Real cuerpo de Artilleria colocará la caja sobre un catafalco, dispuesto al efecto delante del nuevo mausoleo, cantándose solemnes responsos por el Clero de todas las parroquias.

La misma seccion tomará en brazos la caja cineraria, conduciéndola fuera de la puerta de la Iglesia, donde la recibirá el carro mortuorio, que lo será el armon de una pieza de artillería, tirado por seis mulas enlutadas.

Se formará la comitiva por órden de categorías, y al ponerse en marcha el cortejo, las tropas harán á los restos los honores prescritos por ordenanza á los Capitanes Generales de Ejército muertos en Campaña.

Abrirán la marcha cuatro batidores de Caballería y una escolta de guardia civil á caballo, siguiendo por su órden:

Dependientes del Municipio =Albergados del Hospicio provincial.—Gremios con sus banderas.—Cofradías con sus estandartes.—Bandera municipal.—Alumnos de las clases de segunda enseñanza del Colegio de San Narciso, Seminario tridentino é Instituto provincial.—Alumnos de la Escuela normal.—Alumnos de las clases de facultad mayor de dicho Seminario.—Funcionarios públicos de todos los ramos.—Representantes de la prensa.—Jefes y Oficiales francos de servicio.—Comisiones de los ayuntamientos invitados.—Corporaciones provinciales.—Doce monaguillos con hacha.—Clero y cruces de las parroquias.—Tres banderas del memorable sitio de 1809, llevadas por oficiales del Ejército.—Féretro.—

Junta de ereccion del monumento, con el Ilustre Predicador encargado de la oracion fúnebre y Notario autorizante.—Oficiales Generales.—Autoridades.—Excma. Diputacion provincial.—Excmo. Ayuntamiento invitante; presidiendo S. M. el Rey, si se digna asistir al acto, ó la persona á quien delegue, con las autoridades superiores del Principado y de la Provincia.—Cerrará la comitiva la escolta de honor.

En este órden, el cortejo se dirigirá á la Santa Iglesia Catedral por las calles siguientes: Subida de San Félix, Ballesterías, Plateria, Plaza de las Coles, Calle de Esparteros, Subida del Puente, Plaza de la Constitucion, Ciudadanos, Plaza del *Oli*, Zapateria vieja, Forsa y Plaza de la Catedral.

Durante el tránsito, las corporaciones y particulares que lo han solicitado, podrán depositar coronas sobre el féretro.

Al pié de la escalinata de la Santa Iglesia la seccion de gastadores volverá á tomar el féretro, y la comitiva entrará por la puerta principal de dicho templo, en la cual, los restos del Héroe serán recibidos con cruz alta por el Ilustrísimo Cabildo y Sres. Beneficiados, en hábitos de coro.

El Templo estará debidamente enlutado é iluminado.

Puesto el féretro sobre un túmulo, se cantarán la misa de Requiem y el responso del maestro Eslava por la capilla de la Catedral, aumentada con gran número de voces é instrumentos.

Los convidados tendrán asiento en los bancos preparados al efecto, y el Clero de las parroquias ocupará puesto en el coro.

Durante el oficio, la artillería y demás tropas harán las descargas de ordenanza.

Dirá la Oracion fúnebre el ilustre Sr. Arcediano de la misma Santa Iglesia, D. Luis Pardo y Delgado, Predicador de S. M.

Terminados los divinos oficios, regresará la comitiva por el mismo órden á la Capilla de San Narciso, por la puerta de los Apóstoles, Bajada y Plaza de la Catedral, Arco de sobre-portas y Cementerio de San Félix.

Colocado otra vez el féretro sobre el catafalco, se rezarán nuevos responsos por el Clero de las parroquias, y, prévia la bendicion del nuevo monumento por el Ilmo. Sr. Obispo, se procederá al *sepelio* de los restos del Héroe, bajo la direccion del Sr. Arquitecto provincial.

Terminadas de este modo las ceremonias fúnebres, se dará lectura al acta notarial, que firmarán por su órden los Excmos. Sres. Capitan General del Principado y Gobernador Militar de la provincia, M. I. Sr. Gobernador Civil, en tal calidad y como Presidente de la Junta de ereccion del monumento, Ilustrísimo Sr. Presidente de la Audiencia del Territorio, Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Ilustre Sr. Presidente de la Exema. Diputacion provincial, Ilustre Sr. Alcalde de esta Ciudad, Muy Ilustre Sr. Dean, Sr. Vice-presidente de la Comision provincial de monumentos y Sr. Cura Párroco de la Iglesia de San Félix.

Finalmente, el Sr. Gobernador Civil despedirá el cortejo en el atrio de la Iglesia.

Gerona 20 de Abril de 1880.

Joaquin M.^a Lagunilla PRESIDENTE.—*Joaquin Pujol y Santo, Mariano Rodriguez de Castro* VICE-PRESIDENTES.—VOCALES: *José Mollera*.—*Salvador Quintana*.—*José Ametller*.—*Martin Sureda*.—*Fortunato Balari*.—*José Cullell Mir* Presbitero.—*Celestino Pujol y Camps* SECRETARIO.

NOTA. Una copia del acta protocolizada se destinará al Archivo del Ministerio de la Guerra, otra al Municipio de Gerona, y otra al de la Parroquia de San Félix.